Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Fight Pigs Gersau	2L
CLUB 2 Rangers Lugano	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	03.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	117

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216708	CAMENZIND Patrick	
Official scorer / Marqueur	216338	NIGG Raphael	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	202260	MÜLLER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
6		COSTA Silvio				80903
9		CAMENZIND Roland				80034
83		HABEGGER Dario				216951
88		SCHELBERT Erich				80216
98		SUTER Yanick				80909
18		GOSENDE Pedro				80047
11		MÄRCHY Lukas				80905
91		HÄUSLER Philippe				80053
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: HÄUSLER Marcel — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:10	91		1				
19:39	11	91	2				
22:33	8	7	3				
23:40	11	8	4				
35:58	8		5				
40:46	10		6				
45:15	9	6	7				
46:07	91	15	8				
47:18	11	15	9				
48:19	6	10	10				
51:33	11		11				
54:56	11	8	12				
				TOTAL			12
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:17	10	2	00:00	05:17	I
25:03	88	2	00:00	27:03	B1
29:53	13	2	00:00	31:53	A
39:35	15	2	00:00	40:12	B1
41:56	71	2	00:00	43:56	H
44:30	8	2	00:00	46:30	B1
49:31	11	2	00:00	51:07	H
59:20	94	2	00:00	60:00	H
TOTAL				16 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VISANI Simone				99224
40	A	HUNZIKER Luca				201721
16	G	GUADAGNIN Samuele			X	204491
30	G	GIOVANNINI Amos	X	X	X	212446
88		HILPISCH Nicolò				208447
69		GIOVANNINI Alan				213058
24		VISANI Lorenzo				98031
27		PEDRAZZINI Tommaso				94327
17		CERUTTI Alberto				201605
13		BERNASCHINA Paolo				95324
44		MAJEK David				205207
9		LONGHI Damiano				99290
23		MORETTI Vanni				206203
25		DAGUET Mattia				98439
22		BIANCHINI Davide				216471
39		HEITZ Alessandro				216907

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BIANCHINI Gianmarco — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 217551

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:48	40	27	1				
21:22	25	23	2				
40:12	44	17	3				
41:49	40	17	4				
51:07	88	23	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:09	13	2	00:00	05:09	H
05:57	69	2	00:00	07:57	H
08:52	13	2	00:00	10:52	H
23:09	9	2	00:00	23:40	H
23:09	69	2	00:00	25:09	H
38:05	17	2	00:00	40:05	K1
44:30	17	5	00:00	49:30	R1
44:30	17	20	00:00	60:00	O
44:38	9	2	00:00	45:15	I
TOTAL				39 min	